



«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ»  
ΔΙΜΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΔΙΕΥΘΗΝΤΗΣ: ΝΙΚ. Γ. ΜΕΝΙΔΗΣ  
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΜΑΡΙΑ ΜΕΝ. ΛΙΟΥΝΗ  
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ  
• Ετησία εσωτερικού δρχ. 200  
• Ετησία έξωτερικού  
H.P.A. — Καναδά δολ. 10  
Αντστραλίας δολ. 10  
Χειρόγραφα δέν έπιστρέφονται

## ΝΕΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Κατά τίς πρόσφατες αρχαιοεσίες τοῦ Συλλόγου γονέων και ηδεμόνων τοῦ Γυμνασίου - Λυκείου ἐκλέχτηνε νέο Διοικητικό Συμβούλιο, τό διοικητικό ἀπετέλεσαν οἱ πιό κατωγονεῖς.

- 1) Ι. Αλεξέας πρόεδρος
- 2) Χρ. Θεοδωρόπουλος
- 3) Ενοτάθιος Παρασκευόπουλος
- 4) Ηλίας Ζιάρδας Γραμματέας και
- 5) Γεώργιος Μοσχοβίτης Σύμβουλος.

## ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

Στήν Πελλάνα ίδρυθη Ποδοσφαιρικός Γυμναστικός Σύλλογος «ΔΙΟΣΚΟΥΡΟΙ».

Λαβαίνει μέρος στό ποδοσφαιρικό πρωτάθλημα Γ' ερασιτεχνικῆς κατηγορίας. Τό διποτέλεσμα τοῦ πρώτου ἀγώνα πού ἔδωσε στό γήπεδο Καστορείου μέ τὴν ὁμάδα «Σπαρτιατούς» Σπάρτης ἡταν ίσοπαλο 2-2.

Μέ τήν 'Αράχωβα ἔχει σε 0-2.

Στό Πρωτάθλημα Γ' ερασιτεχνικῆς κατηγορίας συμμετέχει και ὁ «ΚΑΣΤΩΡ» Καστορείου. Μέ τό Φιλίσι Σκάλας ἔχει σε 0-3. Μέ τήν Σκούρα ἔλθει σούπαλος 2-2.

## ΔΙΚΑΙΩΜΑ

### ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ

— Δικαιώμα, ἀλλά και υπορχέωση ἐγγραφῆς στούς ἐκλογικούς καταλόγους τοῦ Δήμου και Κοινότητων ἔχουν οἱ:

— Ελληνες και Έλληνιδες πού συμπλήρωσαν τό 18ον ἔτος τῆς ἡλικίας της, δηλ. οἵτινες γεννήθηκαν τό 1966, καθώς και οἱ παρέλευψαν μέχρι τό 1966, καθώς και οἱ παλαιοτέρων χρόνων νά ἐγγραφούν στούς ἀντίστοιχους ἐκλογικούς καταλόγους. Προθεσμία ἐγγραφῆς μέχρι τό 31 Μαρτίου 1984.

## ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ

— Παιδικό Σταθμό δυναμικότητας 70 νηπίων ἐγκαταστάθηκε στό Νομάρχης Λακωνίας κ. Γιάννης Σαβαλάνος στήν Κοινότητα Εγροκαπίου. Ο Παιδικός Σταθμός καλύπτει τίς ἀνάγκες και τῶν γύρω κοινοτήτων Παλαιοπαναγιάς, Αγιωτίων και Δάφνης. Λύει οὐσιαστικά προβλήματα τῶν ἐργαζομένων ἀγροτικῶν οἰκογενειῶν τῆς περιοχῆς.

## ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΚΟΝΙΔΙΤΣΑ

— Ο Δημήτριος Π. Βαλιώτης ἐτῶν 56 στήν Κονιδίτσα καί μέ

## Έκείνοι πού φεύγουν

### Αντωνία Δ. Σπυροπούλου

Δέν ἔκλεισαν καλά καλά δύο χρόνια ἀπό τό θάνατο τοῦ ενεργέτη τῆς Κοινότητας Καστορείου και Γηροκομείου Σπάρτης ΔΗΜ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΥ και ἡ σύζυγός του ΑΝΤΩΝΙΑ τόν ἀκολούθησε στόν τάφο. Καί οἱ δύο ενεργέτες μας ἐνωμένοι τώρα ἀναπαύονται στόν ἴδιο τάφο. 'Απολαμβάνουν τόν υπνό τοῦ δικαίου μαζί, ὅπως μαζί ἔζησαν σ' ὅλη τους τή ζωή και μαζί συνέλαβαν και ὀλοποίησαν τήν ἰδέα τῆς μεγάλης ενεργεσίας.

'Η δεύτερη ΑΝΤΩΝΙΤΣΑ στάθηκε δίπλα στόν ἄνδρα της πολύτιμη σύντροφος και βοηθός. Βοήθησε, συμβούλευσε, ἐνίσχυσε και στήριξε τόν ἄνδρα της σ' ὅλες τίς καλές και δυσμενεῖς συνθήκες τῆς ζωῆς τους. 'Απόδειξε τίς χριστιανικές ἀρχές και πεποιθήσεις της μέ συνεχεῖς ενεργεσίες, τίς διοίτες ἔκανε και μετά τό θάνατο τοῦ συζύγου της μυστικά κι' ἀθρόυσθαν.

'Έκτός ἀπό τίς 50.000 δρχ. πού προσέφερε ὑπέρ τοῦ "Ασυλον" Ανιάτων στή μνήμη τοῦ ἄνδρα της, λίγες ἡμέρες πρό τοῦ θανάτου της προσήλθε ἐνώπιον τοῦ Σεβ. Μητροπολίτη μας και κατέθεσε τό σεβαστό ποσό τῶν 400.000 δρχ. γιά τό "Ασυλον" Ανιάτων, τοῦτο δέ ἔγινε γνωστό ἀπό τόν Σεβ. Μητροπολίτη τήν ἡμέρα τῆς κηδείας. 'Ο θάνατός της προήλθε ἀπό καρδιακή ἐμβολή. 'Ο Θεός τῆς χάρησε τό τέλος, πού πάντα παρακαλοῦσε νά είναι ειρηνικό καί ἀνώδυνο.

Πάνδημη ἔγινε ἡ κηδεία της μέ ἔξοδα τῆς Κοινότητας Καστορείου. Στή νεκρώσιμη ἀκολουθία προέστη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης κ. Ενοτάθιος μέ συνακολούθους τούς Αἰδ. ιερεῖς, 'Αρχιερατικό ἀντιπρόσωπο πρωτοπρεσβύτερο Γ. Μπλάθρα, Ιωάννη Γιαννούλη, Δημ. Κουτσούμπο, Γ. 'Αλαφούγιανη και Ενάγγελο Γρίβα, ἐφημέριο Σικαρανίου.

'Ο Σεβ. Μητροπολίτης μίλησε μέ συγκινητικά λόγια γιά τήν προσωπικότητα τῆς νεκρῆς, ἀνέπτυξε τόν ἐπίγειο προσορισμό τοῦ ἀνθρώπου και ζήτησε νά γίνονται μαμητές τοῦ παραδείγματος τῆς δεύτερης ΑΝΤΩΝΙΤΣΑΣ στόν μάταιο και προσωρινό τοῦτο κόσμο.

Τό ζεῦγος ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ και ΑΝΤΩΝΙΑ ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΥ θά παραμείνουν αἰώνια σύμβολα Χριστιανικῆς ἀγάπης γιά τήν ποινανία τοῦ Καστορείου.

Σέ ἀρκετά ἐκατομμύρια ἀνέρχεται ἡ ενεργεσία της πρός τήν Κοινότητα και τό Γηροκομείο.

Οι ενέργειες της έχουν ιερή ὑποχρέωση ν' ἀποκαταστήσουν τήν μνήμη τους δχι μόνο μέ μνημόσυνα, ἀλλά και μέ τήν τοποθέτηση σέ κατάλληλο χῶρο τῶν προτομῶν τους γιά αἰώνια μνήμη τους.

· Από «ΤΑ ΑΓΡΟΤΙΚΑ» τοῦ ΤΑΚΗ ΗΛ. ΣΤΑΘΑΚΟΥ

Πρίν ροδίσει ἡ αύγουλα στίς καρφούλες ἐξερεύνουν τά δρομάκια τά στενά ἀπό χήλιες δύο χωριάτικες μαρφούλες πού ή ζωή τους πάντα ἀμέριμνα περνά.

Σέ διμάδες γοργορόστρατες διαδίκαιουν μέ τά ζά τους φορτικένα τούς ζυγούς κι' ἀλλοι τσάπες εἰς τίς πλάτες πάνου φέρνουν καί ταχάρια μέ ψωμί καί μέ δορβούς.

Γέρους διλέπεις μ' ἀλατζένια φουστανέλλα παλληγάρια λεβεντόκορμα, ξανθά καί ἀνάμεσα σ' αὐτούς κάποια κοπέλλα λιγερόπλατη, τή γίδη νά τραβᾷ.

Είν' ἀνθρώποι δουλευτάδες γεννημένοι μέ τά στήθη καί τούς δύμους τους πλατειάς είν' οι μόνοι στήν ζέστηα μαθημένοι είν' ή ἀτίμητη, χρυσή μας ἀγροτιά!!!

ΤΑΚΗΣ ΗΛ. ΣΤΑΘΑΚΟΥ

## ΧΟΡΕΥΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

— Μεγάλη ἐπιτυχία πραγμάτωσε ὁ ἑταίρος χορός τοῦ Συλλόγου Βορειοδημοτών Σπάρτης «Ο ΠΥΡΝΟΚΟΚΚΑΣ» πού ἔγινε στή 11-1-84 στή Εξοχικό κέντρο στόν "Αγιο Ιωάννη Σπάρτης". Η προσέλευση τῶν Βορειοδημοτών ήταν ἕνεπον προηγουμένου πρᾶγμα πού δημιούργησε πρόβλημα ἀδικήσωντας. Μερικοί δέν ίκανα ποιήθησαν, γιατί δέν μπόρεσαν νά χορέψουν, ἀλλά πολλοί ίκανον ποιήθηκαν διπλά, γιατί καὶ χόρεψαν καὶ πλούσια δωρατά εἶχαν.

— Μεγάλη ἐπιτυχία σημειώθηκε καὶ ο χορός τῶν Καστριών πού ἔγινε στή 19-1-84 στήν 'Αθήνα στό κέντρο «Βράχος». Ο Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῶν Σικαρᾶς ἐκφράζει, μέτω τῆς έφημερίδας, τίς θερμές εὐχαριστίες του πρός τά μέλη τοῦ Συλλόγου, τούς δξιούς καὶ λαμπρούς συνεγέρτες του τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, πούς φίλους τοῦ Συλλόγου καὶ τούς δωρητές ἐπαγγελματίες καὶ διοικητές τοῦ πρόστιχου τοῦ Συλλόγου, τούς δξιούς καὶ λαμπρούς συνεγέρτες του τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, πούς φίλους τοῦ Συλλόγου καὶ τούς δωρητές ἐπαγγελματίες καὶ διοικητές τοῦ πρόστιχου τοῦ Συλλόγου γιὰ τά πλούσια δωρατά τους, γιατί δέ τούς τρόπο του, ἐνίσχυσαν τήν προσπάθεια τοῦ Συλλόγου γιὰ τήν ἀξιοποίηση τοῦ χωριού.

## ΔΗΜΕΡΟ ΓΛΕΝΤΙ

Τήν Κυριακή τῆς 'Αποκριᾶς καὶ τήν Καθαρή Δευτέρα οι Νεοδημοκράτες τοῦ Καστορείου διοργάνωσαν διήμερο ἀποκριάτικο γλέντι μέληται μέ κλαρίνα καὶ βιολία. Τό σύνολο τῶν κατοίκων διασκέδασε σάν μιά οίκονομενία ἐνι σχύνοντας οίκονομικά τήν Τοπική 'Οργάνωση.

Συγχαρητήρια στά μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιά τήν ἐντατική τους ἐργασία πρός ἐπιτυχία τοῦ χωροῦ, κ.κ. Νικόλαο Κάτσιο, Γιάννη Παπαδόπουλο, Νικόλαο Πάντο, Πανάγο Λαμπράκη, Παναγιώτη Ν. Πάντο καὶ Κωντίνο Μοσχοβίτη.

## ΔΩΡΕΑ

### ΣΤΟ ΝΟΣΟΜΕΙΟ

— Ο Παλλακωνικός Σύλλογος τοῦ Λόουελ τῆς Μασσαχουσέτης Η.Π.Α. «ΔΕΩΝΙΔΑΣ ΣΠΑΡΤΗΣ», δώρησε στό Κρατικό Νοσομείο Σπάρτης 613 σεντόνια, 312 μαξιλαροθήκες καὶ 100 κουβέρτες. Τό Διοικητικό Συμβούλιο, διασκηνήσας διπλά στό πρωτοπιλούριο καὶ οι νοσηλευόμενοι ἐξέφρασαν τίς θερμές εὐχαριστίες τής γιά τή μεγάλη ωτή δωρεά.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

— Μνημόσυνο ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀείμνηστου άκαδηματικοῦ Ιωάννη Ν. Θεοδωρακόπουλο έγινε στή

## Πορτοκάλια καὶ χωματερές

Τό Γραφείο Γεωργικῆς ἐνημέρωσης τῆς Διητηρικής Γεωργίας Δακωνίας σέ μιά παράγραφο γρ

# 60 χρόνια ξεφριζωμού

Τού συνεργάτη μας ΠΑΝ. ΚΟΥΜΑΝΗ

Πλήρες περάσου 60 χρόνια. Σάν νάι για όχιρα χθές. Οι γενέται την περίοδο την τραγική έκεινη μέρα. Οι νεώτεροι να προσπάθησαν νά μήν ξεχάσουν ποτέ. 60 χρόνια μνήμης νά διαστρέψουν γιά την χαμένη Πατρίδα.

Επιφέρεις Πλόντας καθοδηγημένοι από τήν μοιρά του Εθνους και ξενιστασμένοι από τήν ιστορική συγκυρία μιᾶς έποχης ξεπούλησαν και μέ άποσκευές τήν όγκωση γιά τήν ζωή, τη δημοσιογραφία, τήν θέληση και τήν μπορονή, φίλωσαν τη σημάντων τόπο και μεγαλούργησαν.

Νέα περιήσεις και καινούργιες συνθήκες ζωής και μέ τήν παραποτή μόνο τής χαμένης τους πατρέβιας, δημιουργήσαν μέ τό ντόπιο στοιχείο μιά νέα κοινωνία, τό χωριό μας.

Λατέροι οι ίδιοι, υψηλοτέρου πολιτιστικού επιπέδου, μέ άλλες συνήσεις και έμπιστα, «έδιεσαν» ψυχική και κοινωνικά μέ τους ντόπιους χωρικούς και χάρη στήν ιδιαιτέρη προσαρμοστικότητά τους - προσόν τής φυλής μας κι' αυτό - ξεπέρασαν τη στενοχώριες και τόν πόνο την ξερριζώσουν.

Οι Πλόντας του χωριού μας κατάγονται από πό δρεινό χωρό Λιθερά που απέχει 30 χιλιόμετρα περίπου από τήν Τριπολίτευντα.

Παλιά είχε 400 απέπτια περίπου και πέντε συνικιες: Ραχάν, Φάγανα, Κατωχώρη, Παραλίθη, Ζάρμανα.

Είχε Ελληνική Αστική Σχολή Ελευθέρων Σπουδῶν. Ήταν οι μαθητές διδάσκονταν Ελληνική Παιδεία σέ ανώτερο έπιπεδο από πολλά έλληνικά σχολεῖα. Οι δάσκαλοι ήσαν σπουδαίοι: πνευματικοί ανθρώποι τής έποχης έκεινης. Τό χωριό, μίσθισε τους δάσκαλους.

Μαθητές πήγαιναν πολλοί από τά γύρω χωριά. Έκατό περίπου οικογένειες ήταν εύπορες, οι άλλες ήταν φτωχές.

Πολλοί έφευγαν στήν Πόλη: δούλευαν χαλκοματάδες, παπλωματάδες, παπουτσήδες κ.α. Έρχονταν ένα - δυό μήνες στήν Λιθερά κάθε δύο, τρία χρόνια και ξανάφευγαν.

Κάθε σπίτι είχε τό νοικακυρίο του. Έτρεφαν ζώα και τυροκομίσταν.

Τό 1923 μετά τήν καταστροφή Λιθερίτες ήρθαν στήν Θεσσαλονίκη και από έμεις κινόρυπταν σέ διάφορα χωριά τής Μακεδονίας οι περισσότεροι. Μερικοί από αυτούς ήρθαν στήν Δακτυλία και 40 οικογένειες έγκαταστάθηκαν στό Καστρό πάνω στην Λαζαρίτη.

Οι Λιθερίτες του Καστρίου δούλεψαν χωρίως σάν άγροτες, άλλα, και άρκετο χαρό και τά έμπιμα τους, τάς χωρούς τους τά τραγούδια τους.

Παραδοσιακό μουσικό τους δργανού ήταν η ποντιακή λίρα ή κιμπέτζες. Μέ τόν καρό δημιούργησαν κι' αυτά. Τό παρέσυρε στή δύνη τους δικαιούς του μοντέρνου, του καινούργιου, διπλως άσφαλως παρέσυρε και τίς ντόπιες πελοποννησιακές συνήθειες και παραδόσεις.

Άλλα ή διατήρηση τής μνήμης αποτελεί ιστορικό και έθνικό μας χρέος. Οι άνθρωποι δηλου τού κάτιους άλλα έμεις οι έλληνες, ιδιαίτερα, δέν δικαιούμαστε νά ξεχάσουμε. Πρέπει νά θυμόμαστε και νά μεταδίδουμε στους νεώτερους.

Η γρήγορη τής ιστορίας και τής παράδοσης αποτελεῖ χωρίς άμφιδαία τή δάση γιά έθνική και πολιτιστική δημιουργία και άναπτυξη. Τό παραδείγματα τού παρελθόντος, δημοικές και άνθρωποι που έπεισαν τά λάθη του παρόντος και έφεραν στό αντόστιο σχεδιασμό του μέλλοντος.

Μέ τήν εύκαιρια αυτή καθοδηγημένος από τό μήνυμα άγα πηγής πού μας προσφέρει η γέννηση του Χριστού, δις θυμήθουμε δηλού μας τήρη ιστορική καμπή του Ελληνικού Εθνους, τήρη Μικρασιατική καταστροφή.

Έπλεισαν 60 χρόνια από τό σημαντικό αύτό γεγονός πού αποτελεί δρόση στήν πορεία του Ελληνικού Εθνους.

Τό 1922 σημαίνει τό τέλος μιᾶς έποχης κατά τήν άποια διάλογης γενεές διωκαλίστηκαν μέ τήν μεγάλη ιδέα.

Τό δράμα τής Ελλάδας τών πέντε θάλασσων και τών δύο Ηπείρων αποδείχθηκε πελικά μιά δραματική Ούστοπια.

Τό κόστος αυτής τής καταστροφής δέν ήταν μόνο έθνικός, ήταν και κοινωνικός και άνθρωπινο.

Έκδικωθηκαν χωρίς τήν περιουσία τους και τήν προσοπή τους 1.500.000 άνθρωποι από τής έστιες τους και άφέθηκαν έκθετοι και σχεδόν απροστάτευτοι νά έπιβιώσουν μέσω σέ μιά χώρα που δέν εύημερούσε.

Όμως οι άνθρωποι αυτοί, οι άδελφοι μας, οι συγχωριανοί μας, δημόνοι έπιδιωτων και μεγαλούργησαν.

Κουδάνησαν μαζί τους, δίπλα στήν δυστυχία και τό πόνο, μιά άσθετη σπίθη δημιουργίας κι' αυτό, χαρακτηριστικό τής Ελληνικής φυλής. Άπτες τής στιγμές αυτές τής θυσίες, αυτούς τους ήρωισμούς, αυτής τή μεγαλωσύνης δι τήν ξαναθυμήθουμε και δις τήν τιμήσουμε.

Τιμήσει τά άδελφια μας, τιμήσει τους συγχωριανούς μας.

## ΔΙΑΛΕΞΗ

— Στής 24 Φεβρουαρίου διαμαρτυρίων μιᾶς κ. Λεωνίδας Νικολόπουλος μιῆς στήν Πνευματική Έπικαιρία Σπάρτης μέ θέμα «Η πορεία του έλληνου πολιτισμού». Διαπραγματεύθη τό θέμα μέ θαυματή λογοτεχνική δεξιότερη γιά τήν ξανά.

## ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

— Στής 19 Μαρτίου ήταν γιαν διαγωνισμός γιά τήν άναδειξη έργολάδου έκτελεστης τού έργου «Οδός Πετρίνη - Σκορτσινού - Λαγκανίου - Αγρίου» προϋπολογίου 30.000.000 χρήσιμων 1984.

## ΑΞΙΟΛΟΓΗ ΔΩΡΕΑ

— Τό έκλεκτό ζεῦγος τών συμπατριωτῶν μιᾶς κύριος και κύρια Παναγιώτης και Χρυσάφι Αγριητρακάχη προσέφεραν στό Γηροκομείο Σπάρτης 50.000 δρχ. στή μνήμη τών γονέων και άδειοφύων τους.

## ΕΠΤΑ ΚΑΤΣΙΚΙΑ

— Μέχρι τώρα έρχεμε πώς οι κατσίκες γεννούν δυό και τρία και τέσσερα κατσίκια, σπάνια πέντε. Πρωτοφανές στά κατηγοριακά χρονικά συνέδηρη μέ τήν κατσίκα του συμπατρίου της κ. Βασιλίου Γ. Μενίδη Γεννήσεις έπτα κατσίκια. Ο κητηνιάτρος πού τήν ξεγένωντες, δηλώσεις μέ έκπληξη. «Δέν υπάρχει προηγούμενος».

## ΜΙΑ ΝΕΑ ΕΚΔΟΣΗ

— Ο συμπατριώτης μας κ. Θεόφιλος Ι. Λάμπος, Καθηγητής των Αγγλικών στό Σχολείο Σέρνων Γλωσσών τού Πανεπιστημίου Αθηνῶν, έξεδωσε πεντάτομη γραμματική τής Αγγλικής γλώσσας γιά τους «Ελληνες σπουδαστές».

— Είναι μία γραμματική άπλη και πρακτική γραμμένη μέ έχωριστή έπιμελεία. Διευκολύνει κατά έπαγγειο τρόπο στήν κατανόηση των βαθύτερων μυστικών τής γλώσσας και καταργείει άρτια και εύκολα τους σπουδαστές τής Αγγλικής γλώσσας.

— Συγχαρητήρια στόν συμπατριώτη μας συγγραφέα καθηγητή κ. Θεόφιλο Λάμπος.

## ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ

— Ο πολυγραφότατος Αρχαιολόγης π. Διονύσιος Μπέκος γνωστός γιά τήν συγγραφή πνευματική του προσφορά, είναι ένα συγγραφέας ένός πολύτιμου γένους διδύλιον. «ΓΛΙΤΩΣΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΒΟ». Είναι άπαραίτητο δισήμητης διλωνής έργον την περιουσία τους και τήν προσοχή την προσφέρει στήν παιδική ηλικία.

## Δραστηριότητες συλλόγου

Τού συνεργάτη μας ΔΗΜΗΤΡΗ Γ. ΠΑΝΤΟΥ

από Καναδά

— Από τής δραστηριότητες τών Έλληνων Συλλόγων τού Καναδᾶ έχωριστή θέση κατέχει διάλογος τών Αραχωβιτῶν τού Τορόντο «ΚΑΡΥΑΙ».

— Στό πέρασμα τών 30 χρόνων τά έργα και τά κατορθώματά τους είναι πολλά. Σελίδες μπορεῖ νά γραφούν γιά κάθε ένα πόνο γιαν έγινε μέ μόχθο, κάπους και υπομονή. Η άγαπη γιά τό χωριούδακι, διαποτεινός πόθος γιά τους προσφίλεις συγγενεῖς και πατριώτες πού άποχωρίσθηκαν, ήταν καθημερινή προσευχή, ήταν τό ύποσυνείδητο πού έπρωχνε νά γίνουν όλα πραγματικότητα. Σήμερα υπερήφανοι στέκουν στής έπιδιωξεις και υπερήφανοι συνεχίζουν, τό έργο των πρωτοπόρων τής δυναμικῆς Αδελφότητας Αραχωβιτῶν.

— Στό πέρασμα τών 30 χρόνων τά έργα και τά κατορθώματά τους είναι πολλά. Σελίδες μπορεῖ νά γραφούν γιά κάθε ένα πόνο γιαν έγινε μέ μόχθο, κάπους και υπομονή. Η άγαπη γιά τό χωριούδακι, διαποτεινός πόθος γιά τους προσφίλεις συγγενεῖς και πατριώτες πού άποχωρίσθηκαν, ήταν καθημερινή προσευχή, ήταν τό ύποσυνείδητο πού έπρωχνε νά γίνουν όλα πραγματικότητα. Σήμερα υπερήφανοι στέκουν στής έπιδιωξεις και υπερήφανοι συνεχίζουν, τό έργο των πρωτοπόρων τής δυναμικῆς Αδελφότητας Αραχωβιτῶν.

— Στό πέρασμα τών 30 χρόνων τά έργα και τά κατορθώματά τους είναι πολλά. Σελίδες μπορεῖ νά γραφούν γιά κάθε ένα πόνο γιαν έγινε μέ μόχθο, κάπους και υπο

Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ  
ΕΥΧΕΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΤΟΥ  
ΝΑ ΠΕΡΑΣΟΥΝ ΤΙΣ ΑΓΙΕΣ ΗΜΕΡΕΣ  
ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ  
ΜΕ ΥΓΕΙΑ ΧΑΡΑ & ΕΥΤΥΧΙΑ  
Η ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ  
ΝΑ ΧΑΡΙΣΕΙ ΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΙΡΗΝΗ

## Είρηνη και άγαπη

"Ανθρωπε, ανθρωπε, δύοι Θεό κι' αν πιστεύεις, σ' όποιο κόδμα κι' αν άνήκεις, θέλεις νά ζήσεις;

Θέλεις νά άποτραπει ένα πυρηνικό δλοκαύτωμα; Βγές στο δρόμο καὶ φώναξε μέ ση δύναμη μπορεῖς. ΚΑΤΩ ΤΑ ΠΥΡΗΝΙΚΑ ΟΠΛΑ.

### ΠΛΗΡΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΟΣ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΤΩ ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ

Μόνο τότε θά έπικρατήσει η Παγκόσμια Είρηνη καὶ Άδελφωσύνη τῶν λαῶν.

Γί' αὐτή τήν Είρηνη καὶ Άγαπη θυσιάστηκε ὁ Χριστός. Αύτή ή «Ἐπί γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὔδοκία» δέν θά πραγματοποιηθεῖ ποτέ, αν δόκληρη ή ἀνθρωπότητα δέν άποτελέσει Μία Άγια Καθολικὴ Ἀποστολικὴ Χριστιανικὴ Ἐκκλησία.

Σταυρώθηκε ὁ Χριστός καὶ ἀναστήθηκε. Ή ἀνθρωπότητα σταυρώνεται. Πότε θά ἔρθη η ἀνάστασή της;

## ΚΥΡΙΕ, ΧΑΝΟΜΑΣΤΕ....

Τά χρόνια εἶναι δύσκολα. Οι κυριοὶ εἶναι χαλεποί. Τό κακό στίς ήμέρες μας ὄργιάζει. Ο "Άδης χορτασμένος" ξερνά χατάπαυστα τά ἀποδράματά του. Ή κοινωνία μας κατάμετρη ἀπό κακοποιά στοιχεία. Οι ἀνθρώποι ζάλισμένοι ἀπό τήν ἀμαρτία δέν γνωρίζουν τί κάνουν, τί λέγουν, πού πηγαίνουν. Ο νόμος τής ζούγκλας κυριαρχεῖ στίς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων. Οι πόλεις καὶ τά χωριά μας μεταβάλλονται σέ Σόδομα καὶ Γόμορα. Τό πνεύμα τῆς Βαθέλ ομορφιᾶς τής συγεννησης καὶ ἀπικονωνίας τῶν ἀνθρώπων. Ή οικογένεια διαλύεται. Τά παιδιά μας χάνονται. Τά σχολεία μας κατάντησαν ἀκαλαπτήρια ἀγραμμάτων μέ κύριο χαρακτηριστικό γνώμονα τήν ἀναρχία, τόν μηδενισμό καὶ τόν ἀθέλιον. Η κοινωνία μας σαπίζει. Τό πακό θριαμβεύει. Ή ἀμαρτία δργιάζει. Η ἀρετή διώκεται. Η ἀκαλησία βάλλεται ἀπό τής σκοτεινές δυνάμεις μέ δύο τά μέσα ἀπό ξηρά, ἀέρα καὶ θάλασσα. Η ἀλήθεια στραγγαλίζεται. Τό δίκαιο καταπατεῖται. Η τυμότητα περιφρονεῖται. Η ἀνηθυάτητη δραδεύεται. Τό πακό στεφανώνεται. Τά κάστρα πίπτουν. Οι ἀθάνατες φυγές χάνονται...

— Καὶ οἱ φρουροὶ τί κάγουν; Καὶ οἱ ποιμένες γιατὶ σιωποῦν; Καὶ οἱ σαλπιγκτές γιατὶ δέν σαλπίζουν; Καὶ οἱ δάσκαλοι γιατὶ σιωποῦν; Καὶ οἱ ἀμβωνες γιατὶ σιγοῦν; Καὶ οἱ μητροπολιτικοὶ θρόνοι γιατὶ δέν δροντοῦν; Καὶ οἱ μαχητές τοῦ πνεύματος γιατὶ δέν ἀρπάζουν τά σπλα; Καὶ οἱ δικαστικοὶ λειτουργοὶ γιατὶ στέκουν μουδιασμένοι; Καὶ οἱ Χριστιανοὶ γιατὶ ἀκόμη κομιδοῦνται; Περιμένουμε δύοις μας ὡς μοιραίο ἀπότελεσμα τήν καταστροφή; Ω Θεέ μου. Βάλε τό χέρι: σου καὶ δεῖξε στόν καθένα μας τό χρέος του. Στείλε τούς Άγγέλους σου νά σαλπίσουν συγαγερμό.

Κύριε, χανόμαστε! Μήν ἀργήσε...

Μᾶς τό ξετελεί δό φίλος μας Χριστάκης ἀπό τήν Καλαμάτα.

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΒΑΡΒΙΤΣΙΟΥ**  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ HUMBOLDT  
UNIVERSITAET BEROLINOΥ  
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗ  
ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΕΔ ΑΚΑΔΕΜΙΕ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΔΡΕΣΔΗΣ  
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΚΛΙΝΙΚΗ Σ. ΜΗΝΑΚΑΚΗ  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ 8-9.30 π.μ. 5-7 μ.μ.  
ΣΑΒΒΑΤΟ 9-12  
ΤΗΛ. 27-173 - ΟΙΚ. 25-130 - ΣΠΑΡΤΗ

### ΣΩΤΗΡΗΣ ΜΑΥΡΙΔΗΣ

#### ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

τ. Ιατρός Εύαγγελισμού Αθηνῶν  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΣΠΑΡΤΗΣ  
Δέχεται καθημερινῶς 8-9.30 π.μ. 5-7.30 μ.μ.  
Σάββατο 9-12.30  
Βραστόν 36 1ος όροφος (έν. ΚΤΕΛ)

## ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Μέ πολλή υπεράσπιση δημιουργούμε τήν ἐπιστολή τοῦ ἑκλεκτοῦ καὶ λίαν ἀγαπητοῦ συνεργάτη μας κ. Κ. Παπαθεοφίλου, τόν ὅποιο εύχαριστούμε θεριά.

'Αγαπητέ μου κ. Νίκο,

Γιά τίς γιορτές, σᾶς εύχομαι ὑγεία καὶ εὐτυχία καὶ καλή πρόσοδο τῆς ἐφημερίδας.

'Αντιλαμβανόμενος τίς δυσκολίες κυκλοφορίας τοῦ «Βορειοδημότη», ἐθεώρησα ἡθικό μου χρέος νά έσοδήσω καὶ γώ, μέ τίς λειψές μου οἰκονομικές δυνάμεις, τήν ἐφημερίδα, πού τόσο προσφέρει στήν ἐξύψωση τοῦ μορφωτικοῦ, ἡθικοθρησκευτικοῦ καὶ ἐκπολιτιστικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων τῆς περιφερείας τοῦ χωριού μου. 'Ο «Βορειοδημότης» πρέπει νά συνεχίσει τή κυκλοφορία του, γιατὶ προσφέρει πραγματικά υψηλότατην ειρηνικό ἔργο.

Δυστυχῶς, λόγω ἐκτάκτων δυσκολιῶν, δέν μπορῶ νά προστέφω κι' ἄλλα χρήματα, παρ' ὅτι θά τό ἥθελα. Σου ἀποστέλλω ταχυδρομικῶς δυόμισυ χιλιάδες.

### Μ' ἀγάπη ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΘΕΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

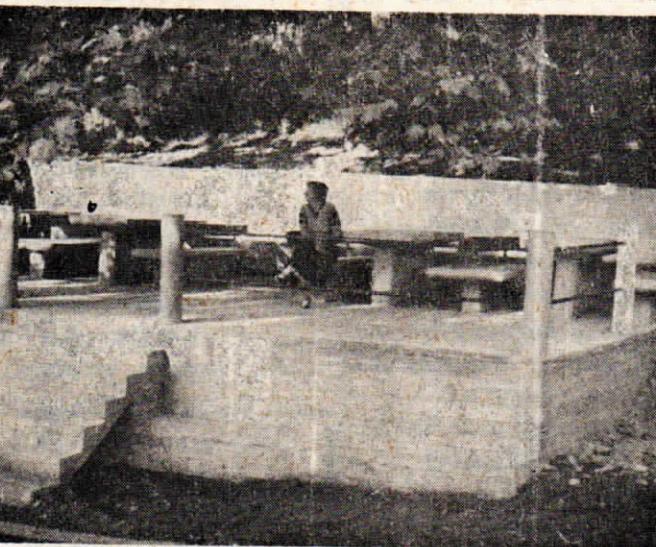
— Ο κ. ΕΙΣΤΑΘΙΟΣ ΚΑΚΑΦΛΙΚΑΣ μᾶς γράφει ἀπό τήν Αθήνα «Αγαπητέ Νίκο χαίρε. Αποστέλλω τάς συνδρομάς μου διά τόν ἀγαπητόν «Βορειοδημότη». Σέ εύχαριστω καὶ σοῦ εύχομαι ὑγεία γά συνεχίσης τό ὥραιον ἔργον πού ἐπιτελεῖς.

— Ο σεβαστός μας Αἰδ. Π. ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΕΥΔΙΑΣ ἀπό τής Η.Π.Α. μᾶς γράφει τά ἔξῆς: «Αγαπητέ μου Νίκο, χαίρε πάντοτε. Ἐδῶ εἰμεθιχ δύοις καλά, τό ίδιο ποθοῦμε καὶ διά ἔστα. Σου ἐτωκελεύ τήν συνδρομήν μου διά ἐφημερίδα. Εύχομαι νά συνεχίσης τό πολύτιμο ἔργο σου γιά τό χωριό καὶ τά ἔξιντεμένα παιδιά του».

— Η κυρία ΜΑΡΙΑ ΖΕΓΚΑ - Ν. ΛΑΜΠΡΑΚΗ ἀπό τόν Καναδά τογιέτε τά ἔξῆς: «Αγαπητέ κ. Μενίδη εύχομαι ἡ ἐπιστολή μου νά σᾶς εμβει ὑγεία. Σᾶς εύχαριστω πάρα πολύ γιά τό ἐνδιαφέρον καὶ τήν καλωσύνη σας νά μου στέλνετε τήν ἐφημερίδα. Θά μου δώσετε μεγάλη χαρά νά συνεχίσετε τήν ἔκδοση καὶ στό μέλλον. Σᾶς στέλνω τό τσέκ τής συνδρομής γιά τό 1983 μέ τίς θερμές εύχαριστίες μου, γιά τήν μεγάλη χαρά καὶ ικανοποίηση πού μᾶς χαρίζει «Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ».

— Ο κ. ΚΑΛΑΒΡΥΤΙΝΟΣ ΗΑΝΑΓ. μᾶς γράφει ἀπό τόν Καναδᾶ. Κύριε Μενίδη λαβαίνω τό Βορειοδημότη τακτικά διαβάζοντάς τον δρίσκομαι νοερά στήν ἀγαπημένα μας χωριά τής Πατρίδας μας. Σ' εύχαριστω καὶ σοῦ εύχομαι νά συνεχίσεις τήν ἔκδοση καὶ ἀποστολή γιατί τόν περιμένουμε μέ στην αγανάκτηση.

— Η κυρία ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΚΟΚΚΟΡΟΥ - ΓΕΩΡΓΑΤΣΟΥ ἀπό τής Η.Π.Α. μᾶς γράφει. Κύριε Μενίδη σᾶς στέλνομε τήν ἀρκετά καθυστερημένη συνδρομή τοῦ 1983 τή δική μου καὶ τής κ. Πότας Αρδανήτη. Εξακολουθεῖστε νά μᾶς στέλνετε τό Βορειοδημότη, πού τόν περιμένομε μέ μεγάλη ὑγεία, γιά νά μάθουμε τά νέα τοῦ ἀγαπημένου μας χωριού.



Τό καλοκαλι ἔφθασε. Ξεκουραστεῖτε στό μαγευτικό τοπίο τοῦ Κάρδαρη. Τό έργο τοῦ Συλλόγου Βορειοδημοτῶν «Ο ΠΥΡΝΟΚΟΚ ΚΑΣ» φτάνει γιά 60 ἀτομά.

### ΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ

#### ΑΛΟΥΜΙΝΙΑ

#### ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

### ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΠΡΙΣΙΜΙΤΖΗΣ

#### ΤΟ ΜΑΓΑΖΙ ΠΟΥ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

#### ΒΡΑΣΙΔΟΥ 41 — ΤΗΛ. 24.252

#### ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 58 — ΤΗΛ. 27.304 - 26.080



Η γιαγιά Μαρία Π. Κουτρουμπῆ καὶ ο παππούς Πανάγος Κουτρουμπῆς παινευτικής καμαρώνους τούς φουστανελλοφόρους ἐγκονούς Πανάγο, Εύαγγελο καὶ Ἡλία παιδιά τῶν ἐκλεκτῶν αιματηριών μας Εύθυμιας καὶ Γεωργίου Κουτρουμπῆ.

Γράφει: Ο ΚΩΣΤΑΣ ΝΤΟΥΛΑΣ

Οι ἀμαρτωλές πού σέρνουν στό πεζοδρόμιο τόν εύκολο καὶ ἀγοραίο ἔρωτα. Γαζίες ήταν ἄλλοτε, διολέτες, γαρύφαλα γκρενά, τριαντάφυλλα χρωματιστά πού ἀνθίσαν στής φωτικές τους γυάστρες, στά φωτικά τους σπίτια. Γιά λίπασμα είχαν τή φωτικές, τήν ἔλειψι τήθικής ἀγωγῆς, μά ἀποτυχία σέναν ἀρραβωνά μ' ἔναν ἐπιτήδειο.

Η διτρίνα τού ἐμπορικοῦ μέ τίς τελευταίες μόδες, ή ρόδα τής κούρσας πού ρολάρει μέ μεγαλοπρέπεια, ή μουσική, τό ταχικό μέ τά μάρο λαμπιόνια, τό γλάντι τίς τραβούν σά μαργαριτής. Μέ γαλανοτόμα σκορπίζουν τήν ιεύθυντα, τή χαρά. Αστόχαστα σπαταλούν κάθισ μέρα καὶ ἔνα κομμάτι ἀπό τήν φυγή τους προσφέροντας τό σώμα τους. «Οσο εἶναι νέες κι' ώραιες κώνιοις ἀδιαπέραστοις οι βαμβακατάλι κι' οι φίλοι. Ωραια κι' εύωδερα ἀνθοπέταλα οι φωτικές ἀμαρτωλές, πού τή νεροσυρή τής ζωῆς τίς παίρνεις γοργά, τή σεργιανήςει σά ωραια τοπιά, σά ωραια ταξίδι